

EN DE HU RO SK CZ HR SI SRB PT LT PL GR



For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
52353 Düren
An Gut Nazareth 18A
Germany
www.bramcke.de



Thank you for choosing AVIDE product! Please read the following instructions carefully before use.

Prior to assembly, check the contents of the kit and its integrity. Do not use the product in case of damage! Switch off the power supply before installation! When assembling, make sure that the cables are connected correctly. Make sure that the arrow on the controller and the arrow on the strip face each other when connecting. Do not use the LED strip wrapped or rolled up! Make sure the polarity is correct when inserting the battery. Disassembly of the AC adapter and controller housing is prohibited and can be fatal! We do not guarantee the disassembled devices! We do not accept any liability for non-compliance with the rules of life and accident protection, or for possible damage resulting from incorrect installation or damage to the products.

1, Fix the 2 fixing clips supplied in the package to the desired surface using the screws. Connect the power cord to an accessible power outlet and the product is ready to use.

Thanks to the infrared sensor, the product can be switched on and off without touching. All you have to do is move your hand in front of the sensor and then repeat the same procedure to switch it off.

Stepless brightness control: hold your hand in front of the sensor until the desired brightness is reached.

Vielen Dank, dass Sie sich für AVIDE entschieden haben! Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch.

Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau den Inhalt des Kits und dessen Integrität. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist! Schalten Sie die Stromversorgung vor dem Zusammenbau aus! Stellen Sie beim Zusammenbau sicher, dass die Kabel richtig angeschlossen sind. Stellen Sie sicher, dass der Pfeil auf dem Controller und der Pfeil auf dem Streifen beim Anschließen einander zugewandt stehen. Benutzen Sie den LED-Streifen nicht, wenn er eingewickelt oder aufgerollt ist! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität. Öffnen des Netzteils und des Controller-Gehäuses ist verboten und lebensgefährlich! Wir bieten keine Garantie für Produkte, dessen Gehäuse geöffnet wurde! Wir übernehmen keine Haftung für die Nichteinhaltung der Lebens- und Unfallschutzbestimmungen oder für mögliche Schäden, die durch fehlerhafte Installation oder Beschädigung der Produkte entstehen.

1, Befestigen Sie die 2 mitgelieferten Befestigungsclips mit den Schrauben an der gewünschten Oberfläche. Schließen Sie das Netzkabel an eine zugängliche Steckdose an, und das Gerät ist einsatzbereit.

Dank des Infrarotsensors kann das Produkt ohne Berührung ein- und ausgeschaltet werden. Dazu brauchen Sie nur Ihre Hand vor dem Sensor zu bewegen und dann den gleichen Vorgang wiederholen, um es auszuschalten.

Stufenlose Helligkeitsregelung: Halten Sie Ihre Handfläche vor dem Sensor, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.

Köszönjük, hogy az AVIDE terméket választotta! Használat előtt kérjük, hogy figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.

Összeszerelés előtt, ellenőrizze a szett tartalmát és annak épségét. Sérülés esetén ne használja a terméket! Szerelés előtt kapcsolja ki az elektromos áramforrást! Összeszereléskor ügyeljen a vezetékek helyes csatlakoztatására! Ügyeljen rá, hogy a vezérlőn lévő nyíl és a szalagon feltüntetett nyíl csatlakoztatáskor egymással szembe kerüljön! A LED-szalagot ne használja becsomagolt vagy feltekert állapotban! Az elem behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polarításra! A hálózati adapter és a vezérlő házának megbontása tilos és életveszélyes! A megbontott készülékekre garanciát nem vállalunk! Az élet- és balesetvédelmi szabályok be nem tartásáért, illetve a hibás szerelésből adódó esetleges sérülésért, a termékek károsodásáért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

1, Rögzítse a csomagban található 2db felfogató klipet a kívánt felületre a csavarok segítségével. Csatlakoztassa a hálózati vezetéket egy hozzáférhető hálózati aljzathoz és a termék máris használatra kész.

Az infra érzékelőnek köszönhetően a termék érintésmentesen fel- és lekapcsolható. Ehhez nem kell mást tennie mint elhúzni kezét a szenzor előtt, majd ugyan ezt megismételve le is kapcsolhatja azt.

Fokozatmentes fényerőszabályzás: Tartsa tenyerét a szenzor előtt amíg el nem érte a kívánt fényerősséget.

Multumim pentru ca ati ales produsul AVIDE! Inainte de utilizare va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare.

Inainte de montare verificati continutul si starea setului. In cazul in care acesta este accidentat, nu folositi produsul. Inainte de montare dezactivati sursa electrica. In timpul montarii, fiti atenti la conectarea corecta a conductei. Aveti grija ca sageata de pe controlor si cea de pe banda in momentul montarii sa fie fata in fata. Nu folositi banda LED impachetata sau in forma de sul. In momentul plasarii acordati atentie polaritatii potrivite! Este strict interzisa si periculoasa demontarea adaptorului de retea si a casei controlorului! Nu oferim garantie pentru produsele demontate. Deasemenea, nu raspundem pentru nerespectarea regulilor stricte de prevnire a accidentelor sau in cazul accidentarilor datorate montarii gresite. Asadar nu ne asumam nici un fel de responsabilitate pentru produsele avariate din motivele mentionate mai sus.

1, Fixați cele 2 cleme de prindere furnizate în pachet pe suprafața dorită cu ajutorul șuruburilor. Conectați cablul de alimentare la o priză de curent accesibilă și produsul este gata de utilizare.

Datorită senzorului cu infraroșu, produsul poate fi pornit și oprit non-contact. Tot ce trebuie să faceți este să vă mișcați mâna în fața senzorului și apoi să repetați aceeași procedură pentru a-l opri.

Control continuu al luminozității: țineți mâna în fața senzorului până când este atinsă luminozitatea dorită.

Dėkojame, kad pasirinkote AVIDE! Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

Prieš surinkdami patikrinkite rinkinio turinį ir ar nėra pažeistų dalių. Jei pastebėsite pažeidimų, nenaudokite gaminio. Prieš montuodami išjunkite elektros maitinimo šaltinį. Surinkdami įsitikinkite, kad laidai yra teisingai prijungti. Įsitikinkite, kad ant valdiklio esanti rodyklė ir ant juostos esanti rodyklė yra nukreiptos viena į kitą. Nenaudokite įpakuotos ar suvyniotos LED juostos. Įdėdami bateriją, įsitikinkite, kad poliškumas teisingas. Išrinkti tinklo adapterį ir valdiklio korpusą draudžiama, pavojinga gyvybei! Išrinktiems įrenginiams garantija negalioja! Mes neatsakome už gyvybės apsaugos ir nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių nesilaikymą ar galimas traumas ir gaminio gedimus, atsiradusius dėl neteisingai montavimo.

1, Pritvirtinkite 2 pakuotėje esančius tvirtinimo spaustukus prie norimo paviršiaus varžtais. Prijunkite maitinimo laidą prie prieinamo maitinimo lizdo ir gaminys paruoštas naudoti.

Dėka infraraudonųjų spindulių jutiklio, gaminį galima įjungti ir išjungti jo neliečiant. Viskas, ką jums reikia padaryti, tai pakelti ranką prieš jutiklį ir pakartoti tą pačią procedūrą, kad jį išjungtumėte.

Bepakopis šviesos ryškumo reguliavimas: laikykite ranką prieš jutiklį, kol pasieksite norimą ryškumą.

Obrigado por escolher a AVIDE! Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de usar.

Antes da montagem, verificar o conteúdo e a integridade do pacote. No caso de danos, não utilizar o produto. Antes da montagem, cortar a corrente. Durante a montagem prestar atenção à conexão correta dos cabos. Verificar que a flecha no controlo e a flecha na fita sejam em oposição. Não utilizar a fita LED no estado embalado ou enrolado. Verificar a polaridade das pilhas. É proibido e perigoso desmontar a casa do controlo e do adaptador. Um aparelho desmontado perde a garantia. Não assumimos a responsabilidade pelos danos do produto o pelas lesões resultantes da montagem defeituosa e da violação das regras de segurança.

1, Fixe os dois elementos de fixação fornecidos no lugar desejado com parafusos. Conecte o cabo de rede a uma tomada e o produto já está pronto para ser utilizado.

Com o sensor infra o produto pode ser ativado e desativado sem contacto. Para isto precisa mover a mão antes do sensor para ativar ou desativar.

Regulação contínua da intensidade da luz: Por a palma da mão antes do sensor até a obtenção da intensidade desejada.

TDziękujemy za wybranie produktu AVIDE! Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami.

Przed montażem należy sprawdzić zawartość zestawu oraz jego integralność. Nie używaj produktu w przypadku uszkodzeń! Przed montażem wyłączyć zasilanie! Podczas montażu upewnij się, że kable są prawidłowo podłączone. Upewnij się, że strzałka na kontrolerze i strzałka na taśmie są skierowane do siebie podczas łączenia. Nie używaj taśmy LED owiniętej lub zwiniętej! Podczas wkładania baterii upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa. Demontaż zasilacza i obudowy sterownika jest zabroniony i może grozić śmiercią! Nie udzielamy gwarancji w przypadku uszkodzeń powstałych po samodzielnym demontażu urządzenia! Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom, ani za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprawidłowej instalacji lub powstałe w wyniku tego uszkodzenia produktów.

1, Przymocuj 2 zaciski montażowe z opakowania do żądanej powierzchni za pomocą śrub. Podłącz przewód zasilający do dostępnego gniazdka elektrycznego i produkt jest gotowy do użycia.

Dzięki czujnikowi podczerwieni produkt można włączać i wyłączać bezdotykowo. Wystarczy wyciągnąć rękę przed czujnik i ponownie go wyłączyć.

Bezstopniowa regulacja jasności: trzymaj dłoń przed czujnikiem, aż osiągniesz pożądaną jasność.

Hvala Vam što ste odabrali AVIDE proizvod! Molimo s pozornošću pročitajte sljedeće upute prije upotrebe.

Prije montaže provjerite sadržaj kompleta i njegovu cjelovitost. Ne koristite proizvod ako je oštećen! Prije ugradnje isključite napajanje! Prilikom sastavljanja provjerite jesu li kabeli ispravno spojeni. Pri spajanju provjerite jesu li strelica na kontroleru i strelica na vrpici okrenute jedna prema drugoj. Ne koristite LED traku u upakiranom ili zamotanom stanju! Pri stavljanju baterije provjerite je li polaritet ispravan. Rastavljanje mrežnog adaptera i kućišta upravljača je zabranjeno i može biti opasno po život! Ne jamčimo za rastavljane uređaje! Ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za nepoštivanje pravila o zaštiti života i zaštiti od neugoda, odnosno, za mogući štetu koja je posljedica nepravilne ugradnje ili oštećenja proizvoda.

1, Pričvrstite 2 montažne kopče koje se nalaze na pakiranju na željenu površinu pomoću vijaka. Uključite kabel za napajanje u pristupačnu električnu utičnicu i proizvod je spreman za upotrebu.

Zahvaljujući infracrvenom senzoru, proizvod se može uključiti i isključiti bez kontakta. Sve što trebate učiniti je povući ruku ispred senzora kako biste proizvod uključili i ponovno povući ruku kako biste ga isključili.

Promjenljiva kontrola svjetlosti bez stupnjeva: držite dlan ispred senzora dok ne postignete željenu jačinu svjetlosti

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre produkt Avide. Pred použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.

Pred zostavením skontrolujte obsah súpravy a jej neporušenosť. Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený! Pri vkladaní batérie dbajte na správnu polaritu! Nepoužívajte rôzne typy batérií. Výrobok má tlačidlo zapnutia/vypnutia. Nemanipulujte s krytom výrobku! Za otvorené zariadenia neručíme! Nenesieme žiadnu zodpovednosť za nedodržanie pravidiel ochrany života a prevencie úrazov ani za poškodenie výrobkov v dôsledku nesprávnej inštalácie.

1. Pomocou skrutiek pripevnite 2 svorky dodané v balení na požadovaný povrch. Pripojte napájací kábel do prístupnej elektrickej zásuvky a výrobok je pripravený na použitie.

Vďaka infračervenému snímaču možno výrobok zapnúť a vypnúť bez dotyku. Stačí, ak pred snímačom pohnete rukou a potom zopakujete rovnaký postup, aby ste ho vyplli.

Plynulá regulácia svetla: Držte dlaň pred snímačom, kým sa nedosiahne požadovaná úroveň jasu

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Avide! Před použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny.

Před sestavením zkontrolujte obsah soupravy a její neporušenost. Všimněte-li si jakýkoliv poškození, výrobek nepoužívejte! Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu! Nepoužívejte různé typy baterií. Výrobek je vybaven tlačítkem zapnutí / vypnutí. Je zakázáno demontovat kryt výrobku! Na manipulovaný výrobek se záruka nevztahuje. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za nedodržení pravidel ochrany života a úrazu, ani za škody vzniklé nesprávnou instalací nebo poškozením výrobků.

1. Připevněte 2 montážní spony v balení na požadovaný povrch pomocí šroubů. Zapojte napájecí kabel do dostupné elektrické zásuvky a produkt je připraven k použití.

Díky infračervenému senzoru lze výrobek bezkontaktně zapínat a vypínat. Stačí přitáhnout ruku před senzor a zase ho vypnout.

Plynulé ovládání jasu: Držte dlaň před senzorem, dokud nedosáhnete požadovaného jasu.

Hvala, ker ste izbrali izdelek Avide! Pred uporabo natančno preberite naslednja navodila.

Pred sestavljanjem preverite vsebino kompleta in njegovo celovitost. Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan! Pri vstavljanju baterije se prepričajte, da je polariteta pravilna! Ne uporabljajte različnih vrst baterij. Izdelek ima gumb za vklop/izklop. Ne posegajte v ohišje izdelka! Za razstavljene naprave ni garancije! Ne prevzemamo nobene odgovornosti za morebitno škodo na izdelkih ali poškodbe, ki bi nastale zaradi nepravilne namestitve ali neupoštevanja predpisov o varovanju življenja in zdravja.

1. Pomocou skrutiek pripevnite 2 svorky dodané v balení na požadovaný povrch. Pripojte napájací kábel do přístupnej elektrickéj zásuvky a výrobek je připravený na použití.

Vďaka infračervenému snímaču možno výrobok zapnúť a vypnúť bez dotyku. Stačí, ak pred snímačom pohnete rukou a potom zopakujete rovnaký postup, aby ste ho vypli.

Plynulá regulácia svetla: Držte dlaň pred snímačom, kým sa nedosiahne požadovaná úroveň jasů.

Hvala Vam što ste izabrali Avide proizvod! Molimo, da pre upotrebe pažljivo pročitate sledeća uputstva.

Pre montaže, proverite sadržaj kompleta i da nije slučajno oštećen. Ne koristite proizvod u slučaju oštećenja! Proverite da li je polaritet ispravan kada ubacujete bateriju. Nemojte da koristite različite tipove baterija. Proizvod ima dugme za uključivanje/isključivanje. Zabranjeno je da rastavite kućište proizvoda! Ne garantujemo za rastavljane uređaje! Ne prihvatamo nikakvu odgovornost za nepoštovanje pravila o zaštiti života i zaštite od nesreća, kao ni za bilo kakvu štetu nastalu zbog nepravilne montaže ili oštećenja proizvoda.

1. Pričvrstite 2 montažne kopče koje se nalaze u pakovanju na željenu površinu pomoću šrafova. Uključite kabl za napajanje u dostupnu električnu utičnicu i proizvod je spreman za upotrebu.

Zahvaljujući infracrvenom senzoru, proizvod može da se uključiti i isključiti bez kontakta. Sve što treba da uradite je da povučete ruku ispred senzora da ga uključite i ponovite pokret da isključite proizvod.

Promenljiva kontrola osvetljenosti bez stepena: Držite dlan ispred senzora dok ne postignete željenu jačinu svetlosti.

Ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της Avide. Πριν από τη χρήση, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες.

Πριν από τη συναρμολόγηση, ελέγξτε το περιεχόμενο του σετ και την ακεραιότητά του. Αν διαπιστώσετε ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Τοποθετήστε την μπαταρία προσέχοντας τη σωστή πολικότητα. Μη χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα μπαταρίες διαφορετικού τύπου. Το προϊόν διαθέτει κουμπί ενεργοποίησης και απενεργοποίησης. Απαγορεύεται το άνοιγμα του κελύφους του προϊόντος. Για ανοιγμένες συσκευές δεν παρέχουμε εγγύηση. Ουδεμία ευθύνη φέρουμε για τυχόν τραυματισμούς σε πρόσωπα ή ζημιές στο προϊόν που οφείλονται σε μη τήρηση των κανόνων προστασίας της ζωής και πρόληψης ατυχημάτων ή σε εσφαλμένη επέμβαση στη συσκευή, αντιστοίχως.

1. Στερεώστε με τις βίδες τα 2 κλιπ στήριξης που περιέχει η συσκευασία πάνω στην επιφάνεια που επιθυμείτε. Συνδέστε το καλώδιο ισχύος στον κατάλληλο ρευματοδότη και το προϊόν είναι έτοιμο προς χρήση.

Χάρη στον αισθητήρα υπερέθρων το προϊόν ανάβει και σβήνει χωρίς επαφή. Αρκεί να περάσετε το χέρι σας μπροστά από τον αισθητήρα και επαναλαμβάνοντας την ίδια κίνηση μπορείτε και να το σβήσετε.

Ρύθμιση φωτεινότητας χωρίς διαβαθμίσεις: Τοποθετείτε την παλάμη σας μπροστά από τον αισθητήρα μέχρι να φθάσετε στην επιθυμητή φωτεινότητα.

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

Sammeln Sie Altgeräte netto, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel legelőbb é funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Tento symbol na produktech alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridávané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovou a recykláciou odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpisom udelené pokuty.

Tento symbol na produktech nebo v průvodných dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupení ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávne likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádajte u místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávne likvidácii tohoto druhu odpadu může být v souladu s národním předpisem udelena pokuta.

Otpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodni i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štitite okoliš, Vaše zajednicu i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udrugu za zbrinjavanje otpada.

Opremo, ki je , zbirate ločeno in je ne zavrzite med gospodinjске odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

Zużyty sprzęt należy zbierać i utylizować oddzielnie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutorowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Możesz również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

Jrenginj, kurio gyvavimo laikas pasibaigė, tvarkykite atskirai, neišmeskite su buitinėmis atliekomis, nes jame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudotą ar į atliekas nurašytą įrenginį galima nemokamai perduoti prekybos vietoje arba bet kuriam platintojui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintojų parduodami gaminiai. Elektroninės įrangos atliekas galite perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietoje. Tuoj jus saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekiite su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.

Otpadna oprema se ne sme odvojeno sakupljati niti odlagati sa kućnim otpadom jer može sadržati komponente opasne po životnu sredinu ili zdravlje. Korišćena ili otpadna oprema se može besplatno odložiti na prodajnom mestu ili kod bilo kog distributera koji prodaje opremu identične prirode i funkcije. Odložite proizvod u postrojenje specijalizovano za sakupljanje elektronskog otpada. Time ćete zaštititi životnu sredinu, kao i zdravlje drugih i sebe. Ako imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za upravljanje otpadom. Mi ćemo preduzeti poslove koji se odnose na proizvođača kako je propisano relevantnim propisima i snosićemo sve povezane troškove.

O εοπλιόμοσ απορριμμάτων δεν πρέπει να συλλέγεται χωριστά ή να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξαρτήματα επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την υγεία. Ο μεταχειρισμένος ή άχρηστος εοπλιόμοσ μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης ή σε οποιοδήποτε διαμέρισμα που πωλά εοπλιόμοσ ίδιος φύσης και λειτουργίας. Απορρίψτε το προϊόν σε εγκατάσταση που ειδικεύεται στη συλλογή ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύσετε το περιβάλλον καθώς και την υγεία των άλλων και τον εαυτό σας. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσeis, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διαχείρισης απορριμμάτων. Θα αναλαμβάνουμε τα καθήκοντα που σχετίζονται με τον κατασκευαστή, όπως ορίζονται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρυνόμαστε με οποιοδήποτε σχετικό κόστος πρόκυψει.